

**Warunki prenumeraty:**  
w Warszawie: rocznie Rb. 4,  
półrocznie Rb. 2, kwartalnie  
Rb. 1. W Królestwie i Ce-  
sarstwie: rocznie Rb. 5, pół-  
rocznie Rb. 2.50, kwartalnie  
Rb. 1.25. Zagranicą rocznie  
Rb. 6. Za odnośnienie do do-  
mu dopł. się miesięcznie k. 5.  
Zmiana adresu 20 kop.

# KOSMETYKA

Cena ogłoszeń:

Za wiersz petitowy jedno-  
szpaltowy lub jego miejsce:  
Na 1 stronie okładki 30 kop.  
Na innych stronicach 20 kop.  
Nadesłane (w tekście) 75 kop.

Numer pojedynczy kosztuje  
10 kop.

**Tygodnik poświęcony racjonalnej kosmetyce, estetyce ciała i perfumerji.**  
Wychodzi w każdą Sobotę.

Adres Redakcji i Administracji **Senatorska 36. Telefon 40.29.**  
Administracja otwarta codziennie od 11—3 prócz  
niedzieli i świąt.

Redaktor przyjmuje tylko w Niedziele od 12—2.  
Rękopisów i listów nadsyłanych do Redakcji nie zwraca się.

## MYDŁA Z PRZEPISU D-ra Lustra

specjalisty lekarskiej kosmetyki i chorób włosów  
z Krakowa, wyrobu fabryki „Tlen“.

**Mydło neutralne** do konserwowania i udelikatnienia ce-  
ry, tudzież do mycia twarzy i ciała dzieci.

**Mydło alkaliczne No 1** (lub bez numeru) do cery połysku-  
jącej (tłustej), skłonnej do wgrów i żółceń.

**Mydło alkaliczne No 2** do cery tłustej, skłonnej do pryszczy.

**Mydło od łupieżu.**

Sposób użycia załączony do każdego mydła.  
Do nabycia wszędzie.

## MUIRACITHIN.

przeciwko przedwczesnemu **osłabieniu nerwowemu**,  
zgodnie z poglądami współczesnej nauki.

**znakomity środek wzmacniający**

przy wszystkich zaburzeniach układu nerwowego ośro-  
dkowego, żołądka oraz przy przecięciu umysłowym

Z pośród licznych odezw przytaczamy niektóre:

**D-r Braun w Wiedniu:**

„Wpływ ujawnił się w po-  
prawie stanu nerwo-  
wego chorych“

**Prof. d-r Goll. Zürich:**

„Muiracithin poprawia apetyt,  
trawienie; chorzy nabierają  
zdrowego wyglądu“.

**D-r Popper (z kliniki prof.  
Senatora w Berlinie):**

„Muiracithin przedstawia  
cenny nabytek dla medycyny“.

**D-r M. A. w Pawtowsku:**

„Muiracithin usprawiedliwiła  
pokładane w niej nadzieje i  
okazała się doskonałą“.

„Miałem jeden przypadek  
pomyślnego działania Muira-  
cithiny. Proszę ogłosić mój  
przypadek“.

**Lekarz M. I. K. Lekarz ambu-  
latoryum Goljańskiego.**

**Obszerną literaturę wraz z odezwaniami rozsyła się darmo.**  
Muiracithin można dostać we wszystkich głównych aptekach.

1) Akc. Tow. Henryk Welt, Warszawa, Przejazd 5.  
2) Łasku Piotrk. gub. w aptecce Bronisława Wład. Bor-  
kowskiego.

**Główny skład: Kancelaria preparatów chemicznych,  
Petersburg, Newski pros. № 28, d. Singera**

„Na podstawie obserwacji  
swoich przyszedłem do przekona-  
nia, iż Muiracithin jest środ-  
kiem specyficznym, wywierającym  
znaczny wpływ na ośrodki mózgo-  
rdzeniowe. Muszę zauważyć, iż  
w tych przypadkach niemocy  
płciowej, gdzie środka tego nie  
stosowałem, nie widziałem tak  
szybkiego i pewnego działania“

**D-r S. W. K. Ordynator  
etatowy Szpitala wojkowego w  
Kazaniu.**

„Miałem sposobność stosować  
Muiracithin w 6 przypadkach. We  
wszystkich przypadkach preparat  
okazał się bezwarunkowo skutecz-  
nym. W Muiracithinie medycyna  
uzyskała potężny środek, który w  
przyszłości odniesie świetne zwy-  
cięstwo.“

**D-r K. w Aschabadzie.**





**SRÓDKI DO ZĘBÓW**

**ELIKSIR, PROSZEK i PASTA**

**Ojców BENEDYKTYNÓW**

**Opactwa SOULAC**

**WAŻNA UWAGA:**

Flakony eliksiru Benedyktynów nie  
opatrzone plombą komory celnej rosyjskiej  
powinny być uważane za podróbione.



**Wiele milionów!!** Pluskiew, Prusaków, Karaluchów,  
Pcheł, Much, Moli, Mrówek etc.

**Łępi corocznie** patentowany środek

**Insektin** fabrykanta **E. Schultz,**  
Katowice g/Sz.

**Żądać w aptekach i składach aptecznych.**

Jedyny reprezentant na Królestwo i Cesarstwo:

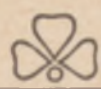
Farmaceutyczne i Chemiczne T-wo Akcyjne  
**HENRYK WELT** Warszawa, Przejazd 5.

Prenumerata „Kosmetyki“ w Galicji wynosi: rocznie koron 15, półrocznie kor. 7.50 hal.  
kwartalnie kor. 3.75 hal.  
Główne zastępstwo na Galicję w księgarni G. Gebethnera i Spółki w Krakowie.





## Sztuka zwalczania starości.



Jedna z metod odmładzających organizm i przedłużających życie, przy zachowaniu fizycznej i umysłowej energii do późnej starości, polega na systematycznym usuwaniu zalegających w tkankach szkodliwych produktów przemiany materii, działających głównie destrukcyjnie na naczynia krwionośne. Dotąd udawało się osiągnąć ten postulat mięsieniem ciała, atoli nie zupełnie, albowiem masaż nie wywiera wpływu pożądanego na tkanki głębiej ułożone. Aczkolwiek wyeliminowanie zużytych części organizmu jest kwestią pierwszorzędnej wagi, to jednak nie wystarcza ono samo do regeneracji komórek w tkankach. Aby cel ten w zupełności osiągnąć, musi się chwilowo wyczerpać komórki przez sprowadzenie w nich stanu przejściowego głodu białkowego, którego rezultatem będzie tem chciwsze wchłanianie świeżych, ożywczych „soków“.

Metodę tę zastosował praktycznie lekarz szpitala w Londynie Sir Herman Weber, mąż głębokiej wiedzy, który swe życie poświęcił zagadnieniom z zakresu długowieczności. Przypuszczam, że bodźcem do tego rodzaju dociekań była przedwczesna śmierć rodziców Webera, jak niemniej niedomaganie fizyczne w pierwszych latach młodości.

Zaleca przeto Weber pobyt na świeżem powietrzu przez jeden dzień w tygodniu, wśród niemal ciągłego ruchu i przy bardzo umiarkowanym przyjmowaniu pokarmów, zwłaszcza napojów.

Przez ruch, mający się wykonać w tym dniu, rozumie się wycieczkę w okolicę wolną od pyłu i dymu, trwającą 6 do 9 godzin, zależnie od tuszy i wytrzymałości człowieka. Z pokarmów zasługują na uwzględnienie: owoce, jarzyny, chleb i bułka bez masła. Wśród takich warunków traci organizm dużo płynu drogą płuc, skóry i nerek, a jednocześnie wydalą wraz z płynem szkodliwe składniki z tkanek.

Stosunkowo znaczne zapotrzebowanie białka wymaga rychłego uzupełnienia braku, to też rekompensata występuje rychło po powrocie do normalnych warunków.

W końcu zaznaczyć wypada, że metoda ta ma na celu nasycenie krwi tlenem, przyspieszenie obiegu krwi, wzmocnienie akcji serca i spoczynek narządu trawienia.

Po tak spędzonym dniu zaleca Weber powrót do normalnego trybu życia. W taki sposób udało się Weberowi niejednokrotnie uchronić pacjentów z objawami przedwczesnej starości przed postępem zwyrodnienia. Byli i między nimi dziedzicznie obciążeni skłonnością do zwapnienia naczyń, (których rodzeństwo i rodzice wcześniej zmarli), a jednak poważny wiek osiągnęli, bo wielu z nich żyło przeszło 80 lat.

Sam Weber, człowiek o wątłym organizmie, liczy dziś z górą 80 lat, a mimo to odznacza się taką żywotnością, iż niedawno urządził podróż do Egiptu, gdzie pieszo i na wielbłądach dalekie przebywał przestrzenie, przerywając od czasu do czasu fizyczne wysiłki produktywną pracą umysłową.

Większość „wybitnych” lekarzy jest dziś zdania, iż bezczynność umysłowa prowadzi rychłej organizm do zaniku, aniżeli umiarkowana praca. I słusznie, gdyż praca umysłowa warunkuje przekrwienie mózgu, tej stacji centralnej, od której zależą wszelkie funkcje organizmu. Praca ta atoli ma wpływ zbawienny wtedy, gdy nie jest jednostajna, nużąca i jeśli bywa bez przymusu wykonywana.

Udowodnioną jest również rzeczą, że życie wykwiśnięte wśród spoczynku fizycznego i umysłowego, forsownego odżywiania się, zwłaszcza potrawami mięsnymi, wywołuje przedwczesną starość, oraz wpływa wysoce ujemnie na długowieczność. To też umiarkowanie pod względem jadła i napoju należy do pierwszorzędnych czynników, sprzyjających świeżemu wyglądowi. Przeładowanie żołądka powoduje osłabienie wszelkich narządów trawienia, a większa część niestrawionych pokarmów ulega w przewodzie pokarmowym butwieniu, które stanowi źródło do wytwarzania się różnorodnych fermentów, zatruwających stale organizm.

W wysokim stopniu degenerująco działa alkohol w każdej postaci, to też w tym kierunku jedynie zalecić można zupełną abstynencję, a nie umiarkowanie.

Nadzwyczajne rezultaty regeneracji organizmu zauważył Weber u osób, które wracały z pobytu w górach, gdzie uprawiali sport turystyczny przez kilka tygodni, po kilka godzin dziennie. U niektórych zauważył nawet powrót normalnego barwika w siwych pierwotnie włosach. Spostrzeżenie to upewnia nas w przekonaniu, iż najczęstszą przyczyną przedwczesnej siwizny bywa anemia, skoro przyspieszenie obiegu krwi i wzmoczenie dopływu jej do drobnych zakończeń naczyń krwionośnych przywraca siwym włosom kolor pierwotny.

Rozumie się samo przez się, iż wzmiankowane metody regeneracji organizmu mogą stosować ludzie wolni od wszelkich wad organicznych.

Zmiana trybu życia w ciągu jednego dnia w tygodniu działa nadzwyczajnie dodatnio u ludzi pracu-



jących umysłowo, przeważnie w pozycji siedzącej, u zajmujących się zawodowo szyciem, robotami ręcznymi, jak haftowaaniem, malarstwem i t. d.

Przypatrzmy się obecnie znaczeniu powyższej metody w zastosowaniu jej do *kosmetyki lekarskiej*, której zadaniem jest łączyć ściśle zdrowie z efektem zewnętrznym, t. j. z *urodą*. Wydawałoby się, że każdy zabieg mający dodatni wpływ na zdrowie, już tem samem upiększa. Wiemy n. p., że kąpiele słoneczne działają korzystnie na ustrój, a jednak nie poddamy u kobiet t w a r z y działaniu słońca, bo byśmy wywołali szereg niepożądanych i arcynieestetycznych zmian cery, za co nie byłaby nam kobieta wcale wdzięczna.

Metoda regeneracyjna ma liczne zastosowanie w kosmetyce, zwłaszcza w przypadkach, w których zabiegi zewnętrzne odnoszą częściowy skutek i powinny być specjalnymi metodami poparte.

W niniejszej pracy omówimy niektóre wskazania i przeciwwskazania, tyżące się metody regeneracyjnej, odniósłszy je do osób o normalnej tuszy, do szczupłych i otyłych.

U osób miarowo zbudowanych, nie cierpiących na żadne organiczne przypadłości (płucne, sercowe i t. d.), u których mimo to występują objawy charakterystyczne dla fizyologicznej starości, w rodzaju utraty elastyczności skóry twarzy i ciała, zmiany świeżej karnacji na kolor ziemisty, wypadania włosów i siwizny, różni się metoda Webera, — wedle której zaleca się już nazajutrz po odbytej jednodniowej kuracji powrót do normalnego trybu życia — od naszej tem, iż radzimy w następnym, a nawet przez dwa na-

stępne dni pozostać w łóżku, z przerwą w porze obiadowej i podczas kolacji. W pierwszym dniu zalecamy umiarkowanie w przyjmowaniu pokarmów (często, a skromnie), natomiast napoje (mleko, woda, rosół, czekolada) są wskazane w dowolnej ilości, byle nie bezpośrednio przed obiadem.

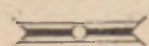
U wielu osób obserwowaliśmy wprost zadziwiające rezultaty; apetyt wzrastał się z każdym dniem bardziej, a zmiany przedwczesne ustępowały miejsca młodzieńczej świeżości.

Przykładem dodatniego wpływu chwilowej utraty „soków“ i wygłodzenia organizmu jest normalnie przebyty poród i połóg u zdrowych kobiet. Po przebyciu wzmiarkowanych procesów fizyologicznych, odznacza się nieraz kobieta — mimo rozlewnych nieco kształtów — cudniejszym wdziękiem i świeżością, aniżeli w okresie przedmacierzyńskim.

Metoda regeneracyjna nie może znaleźć zastosowania u osób nadmiernie szczupłych i cierpiących na anemię wyższego stopnia. Natomiast u osób, nie mających pod względem tuszy nic wspólnego z „secesją“, a zatem u otyłych, znajduje obszerne zastosowanie.

Wiadomo, że odtłuszczanie ciała przy zaniedbaniu zabiegów, mających na celu spotęgowanie elastyczności skóry, mści się widocznie na urodzie, albowiem skóra łatwo obwisa, straciwszy w podściółce tłuszczowej oparcie. To też kosmetyka nie posługuje się środkami wewnętrznymi, heroicznie działającymi, które z reguły podkopują ponętny wygląd kobiety.

## Dokąd jechać na lato?



(Przegląd zdrojowisk krajowych i zagranicznych)

I.

### J a w o r z e.

Do redakcji codzien napływają listy z zapytaniami: „dokąd jechać na lato?“. Uważając sprawę wyboru zdrojowiska za bardzo aktualną w porze obecnej, pragnę sprawie tej poświęcić słów kilka.

Pierwszym warunkiem przy wyborze tej lub innej miejscowości powinno być oczywiście wskazanie lecznicze, a sprawę tę może i powinien rozstrzygnąć jedynie lekarz domowy. Każdy łatwo zrozumie, że na przykład pacjent z daleko posuniętą gruźlicą lub wadą serca nie może brać morskich kąpiei, jak również osoba anemiczna, której potrzebny jest pobyt w górach i lesistej miejscowości, nie pojedzie do wód siarczanych. Prócz wskazania leczniczego niezbędne są jeszcze inne dane, a mianowicie warunki samego pobytu. Każdy pragnie połączyć wyjazd leczniczy z przyjemnością i korzyścią zobaczenia czegoś nowego. To

też lekarz nieraz staje z powodu tych słusznych wymagań wobec trudnego do rozwiązania dylematu, bo *ceteris paribus*, t. j. przy jednakowym leczniczym wskazaniu, miejscowość A. przewyższa miejscowość B. pod względem wzorowego urządzenia lub tańszych kosztów pobytu. Prócz tego lekarze polscy powinni mieć na względzie obowiązek obywatelski popierania zdrojowisk swojskich. Do rzędu owych nielicznych swojskich zdrojowisk, nie ustępujących w niczem niemieckim, należy Jaworze (Ernsdorf) na Śląsku Austriackim, za Bielskiem, oddalone od Krakowa o 2½ godziny jazdy koleją, u podnóża lesistego pasma Beskidu. Położenie urocze wśród lasów, w otwartej przewiewnej dolinie; powietrze suche, zdrowe. Miejscowość ta wskazana jest: 1) Przy **ogólnej watości** ustroju i skłonności do wszelkich chorób, zwłaszcza *dziedzicznych*, do częstych *katarów* i *przeziębien*, wymagających wzmocnienia i stopniowego zahartowania organizmu. 2) W **niedokrewności**, **blednicy** i spowodowanych niemi cierpieniach nerwów i innych narządów. 3) W **rekonwalescencji** po ostrych chorobach. 4) W cierpieniach narządu **oddechowego** (katar krtani, oskrzeli, wierzchołków płuc). 5) W chorobach **serca** i **naczyń** (zwapnienie tętnic). 6) W cierpieniach narządu **trawienia** (atonja żołądka i jelit, nawykowe zaparcie stolca). 7) W reumatyzmie, podagrze, skrofulach, chorobie cukrowej,



Stokroć bowiem więcej powabu ma kobieta o obszarach hyperrubensowskich, aniżeli postać wiotka z obwisłą skórą.

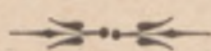
Zalecamy przeto otyłym metodę regeneracyjną z tą modyfikacją, iż po dniu kuracyi winni powrócić do normalnego trybu życia, z uwzględnieniem umiarkowania w przyjmowaniu pokarmów i ograniczenia płynów do minimalnych ilości.

Ściśle z omówionym tematem łączy się wpływ życia płciowego na zdrowie i urodę. Dawno już pozbyliśmy się fałszywej pruderyi, która uniemożliwiała uświadomienie ogółu w tym przedmiocie. Postaramy się w przyszłości o tę kwestyi, mającej znaczenie ogólnospołeczne, nieraz jeszcze pomówić.

*Dr. Luster.*



## Poradnik higieniczno - kosmetyczny.



### Salata i owoce.

Wiadomo, iż upał przyczynia się w znacznym stopniu do zmniejszenia łaknienia. W celu pobudzenia łaknienia podczas dni upalnych uciekamy się do różnych kwaśnych przysmaków, w rodzaju sałaty; konsumujemy również owoce kwaśne i t. p. delikatesy.

otyłości. 8) W chorobach **kobiecych** (wysięki, upławy). 9) W cierpieniach systemu **nerwowego** (neurastenia, hypochondria, histerja i t. d.) 10) W chorobach **kości i stawów** (zapalenia, zesztywnienia, przykurczenia mięśni i t. d.).

Tym licznym wskazaniom odpowiadają w zupełności środki lecznicze, któremi rozporządza zdrojowisko. Do tych czynników leczniczych należą: 1) **klimat** podgórski nadzwyczaj łagodny, wskutek obfitej wegetacji przyległego parku i korzystnego położenia całego uzdrowiska; 2) **zabiegi wodolecznicze** (półkąpiele, nacierania, natryski zwykłe i szkockie), ściśle do indywidualności zastosowane; 3) **kąpiele borowinowe** (gazowe z kwasu węglowego, obojętne i solankowe, igliwiowe i t. p., kąpiele zimne w pływalni, słoneczne i powietrzne); 4) inhalacje systemu Buhlinga; 5) **elektryczność** we wszelkiej formie (elektryczne kąpiele, świetlne, znakomicie działające jako środek leczniczy i zapobiegawczy przy zbytnej otyłości); 6) **masaż ręczny, elektryczny i wibracyjny**; 7) **gimnastyka**, leczenie terenowe, i ściśle do stanu chorobowego zastosowana dyetetyka.

Pobyt w Jaworzu nadaje się specjalnie dla osób pragnących wypoczynku i ścisłej kuracji, którą znakomicie można przeprowadzić w zakładzie fizykalno-dyetetycznym, pozostającym pod kie-

Żołądek człowieka zdrowego przyswaja sobie z łatwością i bez żadnej dla ustroju szkody te wszystkie przysmaki, istotom natomiast słabym, a zwłaszcza pannom: cierpiącym na blednicę, w okresie rozwoju, o słabo rozwiniętym biuście i chcącym utyć nieco — bezwarunkowo powinno być wrbronione takie menu.

Kwas octowy, zawarty w occie, działa destrukcyjnie na pojedyncze komórki, co wpływa ujemnie na odżywianie się organizmu, w następstwie czego ciało chudnie.

Natomiast dla osób tęgich, chcących pozbyć się nadmiaru tuszy, ocet jest środkiem wybornym, lecz... sprowadza poważne zaburzenia żołądka i jelit, gdy ogółem będzie skonsumowany w ilości takiej, która sprzyja zmniejszeniu się wagi o kilkanaście funtów.

Wniosek więc taki: osoby tęgie nie powinny nadużywać kwaśnych przysmaków, osoby zaś szczupłe — powinny kwasów zupełnie zaniechać.

### Kąpiele powietrzne i słoneczne.

Czynnikiem wysoce korzystnym, zarówno pod względem higienicznym jak i kosmetycznym (zwłaszcza u dzieci i kobiet) jest w porze letniej słońce i powietrze (kąpiele słoneczne i powietrzne). Wszystkie niemal zdrojowiska, będące au courant nowoczesnych wymagań higieny, stosują ten zabieg na spe-

runkiem znanego powszechnie **Dr. Zygmunta Czopa**. Zakład urządzony jest prawdziwie wykwinicznie (marmurowe wanny basenowe, centralne ogrzewanie za pomocą kaloryferów, elektryczne oświetlenie) i posiada wszelkie nowoczesne udogodnienia. Na miejscu są dwie restauracje (kuchnia wiedeńska i rytualna). Nie brak też i rozrywek. Ludność miejscowa przeważnie polska. Do zalet zakładu zaliczyć należy również bardzo umiarkowane koszty pobytu. Kuracja jest bardzo tania (naprz. zabiegi wodolecznicze, włącznie z obsługą kąpielową, bez względu na ilość i jakość procedur dziennych, kosztują tygodniowo tylko 12 koron, t. j. 4 rb. 80 kop.), przyczem przez cały czas trwania sezonu (od Maja do końca Września) nie pobiera się żadnej taksy kuracyjnej.

Pragnącym udać się do Jaworza bliższych informacji udzieli stale od lat kilkunastu tam praktykujący kierownik zakładu leczniczego, wyżej wspomniany Dr. Zygmunt Czop.

*Dr. H. Zamenhof.*





cialnie urządzonych terenach \*). Liczba zwolenniczek takiej kuracji z każdym rokiem wzrasta. Szkoda tylko, iż nie każda z pań zadaje sobie pytanie, ażali skóra jej nadaje się do takich zabiegów, to też niejedna z kuracjuszek, po powrocie do domu, z przerażeniem spostrzega, iż cera jej zamiast poprawić — pogorszyła się.

Kąpiele słoneczne i powietrzne przedewszystkiem wskazane są w przypadkach skóry *normalnej i tłustej*, przeciwwskazane natomiast — przy skórze suchej, zwiędłej, pomarszczonej, t. zw. gęsiej skórze i w wypadkach bardzo bladej, anemicznej cery.

Sucha skóra pod wpływem takiej kąpieli staje się jeszcze więcej suchą, zwłaszcza gdy obieg krwi dla tych lub innych powodów jest niezbyt energiczny. W takich razach należy wywołać *sztuczne* przekrwienie. Tego dopiąć można za pomocą ruchu (biernego lub czynnego) i chłodnych nacierań, aż skóra nie stanie się zupełnie czerwoną.

Dla nadania suchej skórze soczystości należy 2—3 razy w tygodniu stosować ciepłą mydlaną kąpiel, połączoną z masażem, w celu pobudzenia żywszej przemiany materji; dzięki takim zabiegom następuje pożądanе przekrwienie, odpada zrogowaciały nabłonek, i skóra nabiera soczystości. To samo da się zastosować i u osób z normalną i tłustą skórą, których cera wskutek nadużycia powietrznych i słonecznych kąpieli staje się z biegiem czasu chropowata. Przy wykwitach skórnych (wyprysk, skrofule, łuszczyca i t. p.), słoneczne i powietrzne kąpiele *zawsze* oddają dobre usługi.

### Czem najlepiej ugasić pragnienie?

Upał z jednej a wydzielinę gruczołów potnych z drugiej strony powodują w lecie wzmożone pragnienie. Chcąc ugasić je — postępujemy najczęściej nierozważnie: pochłaniamy naprzykład znaczną ilość napojów (lemoniade, mazagran, mrożoną kawę, piwo, lody), czem bezwiednie pogarszamy sprawę. W celu zupełnego ugaszenia pragnienia należy przedewszystkiem zwalczyć *przyczynę* złego, więc w pierwszym rzędzie wyrzec się przypraw korzennych. Nie należy zapominać, że na pragnienie składają się zazwyczaj dwie przyczyny: chwilowy brak płynu na błonach śluzowych oraz nadmiar ciepła w ustroju. Otóż usunięciem nadmiaru ciepła zwalczamy jeżeli nie całkowicie, to przynajmniej znaczną część pragnienia.

Zadanie to znakomicie spełniają chłodne ręczne i nożne kąpiele, przepłukiwanie ust zimną wodą, kąpiele powietrzne i dyeta odpowiednia (kwaśne mleko, owoce, kompot).

\*) Kąpielom tym poświęcimy wzmiankę specjalną.

### Pielęgnowanie rąk podczas upału.

Nie tylko mroźna zima ze śnieżycą grozi waszym rączkom, piękne panie. Niebezpieczeństwo zagraża wam i ze strony lata: upał, kurz, pył, składają niepożądane pocałunki na waszych rączkach, ze szkodą dla ich śnieżnej, delikatnej białości: ręce nadmiernie się peca, naskórek ciemnieje i pęka. Wiem, iż w takich razach sięgacie do swego arsenału kosmetycznego po glicerynę, która niezłe oddaje usługi. Podam wam jednak sposób lepszy:

Wody pomarańczowej 200,0

Gliceryny chemicznie czystej 30,0

Tanniny 1,0.

Myjąc rano i wieczorem ręce tą mieszaniną, odzyskacie szybko z powrotem ich pierwotną białość i aksamitny połysk.

Wynik będzie jeszcze lepszy, jeżeli zmoczone tą mieszaniną ręce nie będą osuszone, lecz przez noc całą trzymane w rękawiczkach.

### O nadmiernem poceniu się nóg w lecie.

Jedną z najnieprzyjemniejszych i najczęściej rozpowszechnionych przypadłości, dających się zwłaszcza dobrze we znaki paniom w lecie — jest nadmierne pocenie się nóg, któremu sprzyja niehygieniczne nowoczesne obuwie, zamykające nogi hermetycznie, z pozbawieniem zupełnego przewiewu.

Przypuszczam, iż panie nasze dbają w dostatecznej mierze nie tylko o piękny wygląd swych nóżek, lecz i o czystość ich, to znaczy: myją te nóżki przynajmniej dwa razy dziennie, rano i wieczorem, i możliwie jaknajczęściej zmieniają pończoszki — to też kwestję tę pomijam milczeniem a przechodzę odrazu do radykalnego zabiegu, mającego na celu pozbycie się tej nieprzyjemnej nadpotliwości. Najlepszym środkiem, usuwającym tę przypadłość w **lecie** — jest *formalina*. Sposób postępowania jest następujący: po dokładnem obmyciu i wysuszeniu nóg, wciera się 10% wodny roztwór formaliny za pomocą długiego pędzla w skórę podeszwy 3 razy dziennie (rano, w południe i wieczór) w ciągu 2 dni; w skórę zaś grzbietową palców i fałd międzypalcowych również 3 razy, lecz tylko w ciągu pierwszego dnia. Równocześnie wkrapla się 5—8 kr. **czystej** formaliny do obuwia, w celu usunięcia nie milej woni (formalina nie psuje obuwia).

Po skutecznieniu powyższych zabiegów wciera się w nogi wazelinę dla zapobieżenia pękaniu skóry. Po kilku dniach przypadłość znika prawie zupełnie. Nadmieniam jeszcze (co jest bardzo na czasie), iż u turystów, ocierających sobie zwykle nogi po dłuższych wycieczkach, działają korzystnie pędzlowania *zapobiegawcze* takimże roztworem formaliny.

Dr. St. S.

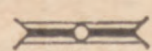




Piotr Klejn.

## KOSMETYKA ZĘBÓW i JAMY USTNEJ.

Czem należy płukać zęby i usta.



(Dalszy ciąg).

## Hygienol.

Rp.

Natri chlorati

Formalini

Ol. Menthae pip.

Alcoholi

MDS.

S z k o d l i w y!

## Illodin.

Rp.

Saloli 1,0

Mentholi

Ol. Menthae pip. aa 1,5

Trae Coccionellae gutt. XV.

Spiritus Anisi 4,5

„ Vini 92,0

MDS.

S z k o d l i w y!

## Ira.

Rp.

Camphorae

Ol. Cajeputti aa 0,5

„ Menthae pip. 0,3

Aether 3,0

Ol. caryophyll 0,5

Piper hispan. 0,01

Spiritus 0,3

MDS.

B e z u ż y t e c z n y.

## Iris. (wyrób krajowy).

Rp.

Przepis niewiadomy.

## Katharol.

Rp. Hydrogenii perox. 3%

..... etc.

W ł a s n o ś c i: Składnikiem działającym jest nadtlenek wodoru, który posiada własności natychmiastowego odwaniania ust. Stwierdzono, analizując dalej ten eliksir, obecność w nim kwasów solnego i siarczanego, które znów bardzo ujemnie oddziaływały na zęby; z tego względu uważać należy preparat powyższy za szkodliwy.

## Kosmina. (Analiza Kauscha)

Rp. Aquae destillat. 41,0

Spirit. Vini rectific. 58,0

Formaldehydi

Extracti Myrrhae

„ Ratanhiae aa 0,3

Sacharini 0,2

Ol. Menthae pip.

„ Geranii aa 0,1

MDS.

6—10 kropel na szklankę letniej przegotowanej wody.

W ł a s n o ś c i: Jestto nowy, bardzo reklamowany w Niemczech środek do płukania ust. Do codziennego użytku nie nadaje się, ponieważ półprocentowy roztwór formaliny działa zbyt energicznie: drażni nabłonek jamy ustnej, wywołuje palenie i gwałtowny ślinotok; pozatem ostry smak czyni eliksir nie stosownym do codziennego użytku; dla wszystkich tych względów uważać należy płukanie to za szkodliwe.

## Kosmodont. Wilhelma Anhalt (w Kołobrzegu.)

Rp.

(Przepis niewiadomy).

Alcoholi

Sapon. med.

. . . . .

Ol. . . . .

W ł a s n o ś c i: Elik sir ten od ośmiu lat znajduje się w obiegu, za granicą jest bardzo reklamowany, a u nas mało znany. Posiada, zdaniem pacjentów, niezwykle przyjemny smak i dobry zapach. Dopóki jego części składowe bliżej ujawnione nie będą, nie o tem płukaniu powiedzieć nie można. Za zasługę poczytać należy fabrykantowi, że, sprzedając eliksir, pastę i szczoteczki systemu prof. Witzla, przyczynia się w znacznej mierze do krzewienia w swoim społeczeństwie właściwych zasad pielęgnowania zębów i ust, gdyż dodaje każdemu nabywcy stosowną broszurkę.

## Limberga prof. (w Petersburgu) patrz „Tymolowy“.

Listeryna. Lamberta & Co (w S. Louis) w Ameryce północnej.

Rp.

Ol. Eucalypti

Ac. borobenzoici

Ol. Gaultheriae

MDS.

Stosować należy: kilka kropel na szczoteczkę do czyszczenia zębów, lub w stosunku 1:1 z wodą (letnią przegotowaną) do codziennego użytku.

W ł a s n o ś c i: Preparat ten działa w wysokim stopniu przeciwnie: wyjaławia jamę ustną w ciągu  $\frac{1}{4}$ — $\frac{1}{2}$  m.

## Lohse'go-Mundwasser.

Rp.

Przepis nieznany.

W ł a s n o ś c i: Zabarwia zęby.

N i e s t o s o w n y.



**Magitôt'a** prof. (w Paryżu).

I.

Rp.

Natri biborici 15,0  
Thymoli 0,2  
Aqua destillat. 1000,0

MDS.

Do płukania. Nie rozcieńczać.

II.

Rp.

Aqua destillat. 500,0  
Thymoli 0,5  
Natri biboracici 3,0

MDS.

Kilka kropel na szklanę letniej przegotowanej wody.

**Własności:** Do doraźnego użytku się nada, do codziennego natomiast użycia jest niestosowny ze względu, że smak tego płukania nie jest przyjemny.

**Mentolowy.**

Rp.

Mentholi 4,0  
Alcoholi 100,0  
Ol. Menthae pip. gtt. XX.  
„ Caryophyllor. „ X.  
„ Anisi  
„ Rosmarini aa gtt. V.  
„ Cinnamomi  
„ Eucalypti aa gtt. II.

MDS.

2 łyżeczki na szklanę letniej przegotowanej wody.

**Własności:** Działa odkażająco, odwaniająco i pozostawia w ustach uczucie odświeżające. Nadaje się do stałego użytku.

**Miller'a** prof. (w Berlinie).

patrz „będzwinowo-rataniowy“  
„ „ tymolowy“  
„ rataniowy dla cukierników“  
„ tymolowy“.

**Minosol** R. Ploetz'a & C. (w Berlinie).

Rp.

Przepis niewiadomy.

**Myrowy** patrz „Rataniowy“.

**Nalewka dra Pfefermana.**

Rp.

Sem. Anisi stellat. 10,0  
Caryophyllor.  
Cort. Chinae rubr. aa 1,2

Spirit. Vini (80%) 230,0

Ol. Menth. pip. 40,0

maczyć w ciągu kilku dni i przesączyć.

MDS.

N i e s t o s o w n y.

(D. c. n.)



## Odpowiedzi Redakcji.

*Dziewiętnastoletniej.* 1) Częste ciepłe kąpiele z dodatkiem otr. migd. i krem mitinowy. 2) W numerze dzisiejszym (w poradniku higieniczno-kosmetycznym).

*Anemicznej.* 1) W numerze dzisiejszym. 2) Poinformuje zarząd zdrojowiska. 3) Woda gorąca (5—10 minut z krótkotrwałym ochłodzeniem) z dodatkiem łyżeczki octu toaletowego, przyrządzonego na wodzie kolońskiej.

*Ciotce.* 1) Połaga. 2) Poinformuje zarząd zdrojowiska. 3) Pobyt tani. 4) Nieszkodliwy. 5) Sposób użycia był podany w № 13.

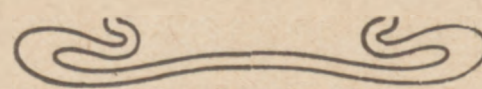
*Młodej i jeszcze niedoświadczonej mężatce.* 1) Nie wolno! 2) Tylko lekarz-akuszer. 3) Umiarkowany ruch 4) Ciepłe (nie gorące!) kąpiele. 5) Za zaufanie serdecznie dziękujemy.

*Ninon.* 1) W numerze dzisiejszym. 2) Ciechocinek. 3) Poinformuje zarząd. 4) Szkodliwy. 5) W numerze dzisiejszym (w poradniku higieniczno-kosmetycznym).

*Wieśniaczce.* 1) W numerze następnym. 2) Woda ciepła, mydło neutralne, Boroxyl. 3) Zawiera ołów. 4) Szkodliwa 5) Za słowa uznania serdecznie dziękujemy.

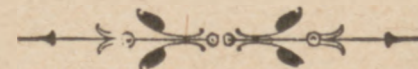
*Martwiącej się.* 1) Radykalnie tylko prądem galwanicznym. 2) Woalka. 3) W numerze dzisiejszym.

*Apollinowi.* 1) Busko i ub Solec. 2) Poinformują zarządy tych zdrojowisk. 3) Pobyt tani. 4) Poinformuje lekarz zdrojowy.



## Od Administracji.

Z powodu kończącego się półrocza i kwartału uprzejmie prosimy Sz. Prenumeratorów o wczesne nadsyłanie przedpłaty na czas dalszy, od tego bowiem zależy prawidłowa ekspedycja pisma.



### NADESŁANE.

Masażystka Klichowa  
Krynica

Poleca się do masażu Sz. kuracjuszom.





BOROXYL

Ochronna marka zatwierdzona w Rosyi  
za № 3717.

Płyn do utrzymania twarzy w ciągłej odporności przeciw wszelkim atmosferycznym i innym zewnętrznym szkodliwym wpływom. Przyjemnie chłodzi i odświeża twarz, nadając cerze delikatną i matową białosć. Żądać w składach aptecznych i perfumerjach.

Cena flakonu w Królestwie Polskiem 60 kop. w Cesarstwie 75 kop. Główny skład w Warszawie: w aptece **Żelazna Brama № 8**, oraz w znaczniejszych składach aptecznych i perfumerjach.



ProszeK ARAGAC

M. S. Mirzajanca

Z Kaukaskiej rośliny, środek na wytępienie much, moli, karaluchów, pcheł, pluskiew i innego robactwa. Sprzedaż we wszystkich Składach Aptecznych.

Cena 60—30 i 15 kop.

Z powodu wielu zafalszowań i naśladowań wymagać na etykietach z górą o dwóch wierzchołkach napisu: Etykieta zatwierdzona przez departament Handlu i Przemysłu.

Wyłączna sprzedaż na gub. Królestwa Polskiego w Towarzystwie Akcyjnym Przetworów Chemicznych i Aptecznych.

HENRYK WELT

Przejazd № 5, dom własny,  
Telefon № 10-59 i 10-60.

Towarzystwo Akcyjne  
„St.-Petersburskie Laboratorium Chemiczne“

(założone w r. 1860)

Izmajłowski Prospekt № 27.

ZŁOTE MEDALE

Paryż 1900 r.

Niżn. Nowg. 1896 r.



Glicerine Velours

Środek zapobiegający opaleniznie, piegom i czerwoności twarzy.

T-wo „St.-Petersburskie Laboratorium Chemiczne“ uprasza, ze względu na powtarzające się podrabianie, zwracać szczególną uwagę na naszą firmę, składającą się z trzech wyrazów: „St. PETERSBURSKIE LABORATORIUM CHEMICZNE“ oraz na markę

Towarzystwa, wyobrażającą pomnik Cesarza Piotra Wielkiego, postawiony na placu Senatu w Petersburgu.

Do nabycia w znanych perfumerjach i składach aptecznych.

„St.-Petersburskie Laboratorium Chemiczne“

(założone w r. 1860)

Złoty Medal Paryż 1900 r.



Roślinny Ekstrakt  
Fiołkowy.

Lotion Végétale aux Violettes Antibes.  
przeciw łupieżowi i dla wzmocnienia włosów.

Do nabycia w znaczniejszych perfumerjach i składach aptecznych.

LECZNICA

Elektoralna 32.

Porady lekarskie w chorobach skóry i włosów, od 3—4 codziennie, prócz Niedziel i Świąt.

Idealny, higieniczny  
krem toaletowy  
Nadaje cerze piękność  
Udelikatnia skórę



Dostać można we wszystkich perfumeryjach i składach aptecznych.

Skład główny S. KARCZEWSKI,  
Warszawa, Nowo-Senatorska 4.

ŻAДАĆ WSZЕDZIE!!

PIEGI

i opaleniznę usuwa radykalnie  
ALBAROSA Dr. K. Jules

Ten wypróbowany i najlepszy w świecie środek, udelikatniający cerę i nadający jej piękną białosć, działa skutecznie.

Przedstawiciel WIKTOR ASKANAS, Warszawa Sienna 11. Tel. 170,94.

Жадаць wszęдзе!!

PIEGI, plamy i opaleniznę usuwa LANOL Klimeckiego. Sprzedaż w składach aptecznych, perfumerjach i aptekach. Główna sprzedaż w Laboratorium Klimeckiego.

WARSZAWA,

Niecała 5. Telefon 33.74.

Jan Zaleszczyński  
Rymarska 18

POLECA

SWÓJ PUDER

CENA PUDEŁKA:

15 k.

30 k.

50 k.